

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 27 (1901)  
**Heft:** 31

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Der Chiltgang.

Us Liebi wird me mängisch wild es dunkt eim mängisch Du sötsch a'Chilt  
Jez thät der Mond chlei schine grad so isch's o dem Berg ach, o  
Er het si kleidig füre gno und zottlet zu der Vine.

Zum Schazeli so gern er wett, doch d's Schazeli isch scho im Bett,  
Und d's Pus isch scho verriglet. Jez lügt er wiener hülfe gönnt,  
Stellt d' Reiter a, grad wie wenns brönn und isch hört use züglet.

Doch wiener zoberst obe isch gseht er im Zimmer ume Tisch  
Paar Herre zäme jasse. — „s muß doch do i der Nöchi si  
Ha richtig, 's ist grad vis-à-vis.“ — Er topplet chlei um zgspeße.

Doch plötzlich geit das Fänster uf, o wär er numme nie do druf,  
E Herr sot a fo fluche: „Tagg, Schnuderbub, do heft e Stupf“ —  
Und git der Reitere e Muff — „Zeg chach die Schaz ga juhe!“

So flügt er denn grad vis-à-vis beim Schazeli zum Fänster i,  
Es het sich gwüh gut troffe. Und das isch drab mitts i dr Nacht,  
Mitts ufem beste Traum erwacht, 's het numme chönne schloffe.

Jä glaubet nur, es isch erschläpft. 's hett gemeint dr Lufel heig ihns gslüpf.  
's hett schier dr Kopf verlore. Schnäll springt es uf und macht Grambou  
Und haut ihm mit em Parifou gar grüßli über d' Ohre.

Will halt ke Liechli meh het brönn, so heit sie halt der Schaz nit kennt  
Und hett ke andre wölle. Er himpet gägem Heimet zu,  
Het Lieberchleg d'rcho bis gnu. Er ist mir 's cho erzelle.

### Grausame Dummheit.

Mit dem Schwerte das Feuer des Zornigen zu schüren, ist schon  
nach Pythagoras nicht ratfam — es aber mit dem Strange zu thun, wie  
die Engländer in Südafrika, ist geradezu eine Dummheit, denn da springt  
leicht das Feuer an den eigenen Hals ...

### Hundstags-Schnadahüpferln.

Die Sonn' brennt auf'n Schädel jedermann jeden Tag  
Und die Chinajonne brennt noch trotz Friedensvertrag.  
Nächstens hat der Weltmarschall Hamburg erreicht  
Und wird am End' Reichskanzler — auch auf Vorshuf vielleicht.

Der Michel mag ihn brauchen zum Buchererzolltarif,  
Denn im Allerweltszollkrieg geht's gewiß wieder schief.

Der Bülow, der ist ja ein guter Schwadronneur,  
Doch als guter Diplomat geht er vor dem Malheur.

Am Kap der guten Hoffnung hofft jetzt noch Hans Och  
Weim a us gelau'nen Ruhmsfuß auf Stopfung des Loch's.

Dänemark wird nunmehr Linksrum regiert,  
Weil's die „ehrliche Rechte“ in Schulden geführt.

In Amerika der Stahltrakt wollte hart sein wie Stahl —  
Doch auch bei 'nem Niesen kommt Hochmut vor'm Fall.

Der Arbeitsmann stellt' ihm ein tausendfach Wein —  
Wo ein hochnä'ger Narr ist, muß ein Wik'ger auch sein.

In 'ne Stinkgrube ist jetzt gar Mancher eing'kracht,  
Denn der Aufsichtsratsdeckel war liederlich gemacht.

Mit manchem Demokraten geht's bergab auf der Rutsche,  
In Luzern juhr der Bundesrat mit Diplomaten in der Rutsche.

Im Schweizerland lebt noch ein starkes Geschlecht,  
Zwar sonst merkt man's wen'ger, doch an Muneli recht ...

### Des reichsländischen Exstaatssekretärs von Puttkamer Klagelied.

Deutsche Michel, hört mein Klagen, hört wie's einem gehen kann,  
Der, um es modern zu sagen, nicht repräsentieren kann:  
Schon von Jugend auf nichts hören wollte ich von höh'rer Kunst,  
Wie sie Diplomaten lehren zu erringen Fürstengunst.  
Allzu schlicht war'n meine Sitten, denn ist war bei keinem „Korps“,  
Auch als Nichtsoldat gelitten nur, weil mir ein „von“ stand vor.  
Zwar wohl reich war ja mein Wissen, thät auch nur nach Pflicht und Recht —  
Doch kein fein und rein Gewissen taugt zum deutschen Landesknecht.  
Ein „Gefürzter“, muß ich irren nun in weiter Welt umher,  
Denn mit Worten hohl zu klirren — das gelang mir nimmermehr.  
Drum hat mich der Königsbote, der Lucanus, abgesetzt  
Und wie eine leere Schote zu den Alten nun gelegt ...

### Briefkasten der Redaktion.



**B. I. F.** Mit Dank verwendet. **R. K. i. B.**  
Der Nordwest brachte uns sonst immer,  
wenn auch nicht heitern Himmel, so doch  
anderweitige Erheiterung. Sollte die saure  
Gurke nun diese plötzliche Windstille ver-  
schuldet haben? Gruß! **H. i. B.** Auch wieder  
ein Lebenszeichen? Nur so fortfahren. Dank.  
**R. A. i. E.** Besten Dank. **Horsa.** Verlangtes  
unterwegs. Nun giebt's ja bald wieder  
Neuigkeiten, weil Michels Marktforb so  
indiskret aufgedeckt wurde. Gruß! **O. P. i. E.**  
Wir haben nichts dagegen, wenn Sie die  
Antwort nicht scheuen, die aus dem Walde  
zurückköm. **Falk.** Die Hundstage vermögen  
einem wetterfesten Stamm nicht zu schaden.  
Gruß! **J. St. i. Z.** Das nächste Mal schick  
sich's besser. Dank! **W. S. i. Z.** Eins nach  
dem andern wie auf der Löffelschleife in  
Paris. **Augustin.** Gut getroffen und bald  
wiederkommen. **E. M. i. L.**

Ob Hitze, ob Kühle, ob endlich gar Frost  
Bleibt doch der Pofal noch der einzige Trost  
Für Leiden des Herzens — find't schon sich ein Weg —  
Wenn nur nicht die Leber auf der Sonnseite läg!

**E. W. i. Z.** Ja, die Sache trug sich wirklich so zu, wie mir von mehreren  
Seiten erfahren. Drum gehört dem Gewaltigen ein Verstein neßt Helgen.  
Gruß! **R. B. i. Z.** Sie meinen, weniger Schulknabenhaftigkeit wäre am  
Plaz? Der Düsteler sagt's auch und eine männliche Haltung würde in  
solchen Fragen unsere Konsuln besser zieren, wenn schon wir's seit geraumer  
Zeit nicht mehr gewöhnt sind. Aber eben das diplomatische Parkett erzeugt  
die gebückte Haltung. Stämpfli und Schent waren halt noch den frühern  
Tritt der Alpweiden gewöhnt, wo man seinen Blick schärf und das Rück-  
grat stärkt. Gruß! **F. G. i. Z.** Sie glauben, wenn die Friedenskonferenz  
in's „Drahtschmidt“ einberufen würde, gäb' es bald Ruh? Wir können Ihre  
Ansicht nicht teilen, denn dort würd's den Diplomaten jetzt so gut gefallen,  
daß die Verhandlungen „leid“ in die Länge gezogen würden. **E. H. i. B.**  
Bergheimicht sind herzige Blümchen, aber ein schönes Kräutlein ist auch  
die „Geduld“. Besten Gruß!

Verschiedenen: Anonymes wird nicht berücksichtigt.

Reproduktion von Text oder Bildern nur unter genauer Quellenangabe gestattet.

### Reithosen, solid und bequem,

J. Herzog, Marchand-Tailleur, Poststrasse 8, 1. Etage Zürich.

Seiden-Fahnen

Adolf Grieder & Cie., Zürich

Fahnen-Seiden

Adolf Grieder & Cie., Luzern

Modern, schnell und  
billig liefert die

Buchdruckerei  
**W. Steffen & Cociffi**  
ZÜRICH I

Druck-Arbeiten  
jeder Art.

### Kräftigungsmittel.

Herr Dr. med. Baer, Distriktsarzt in Oberdorf (Württemberg)  
schreibt: „Ich habe Dr. Hommel's Haematogen vielfach ange-  
wandt und finde es besonders bewährt in der Rekonvaleszenz  
nach Infektionskrankheiten, bei Blutarmut und vor Allem bei  
beginnender Lungenschwindsucht. Im Anfangsstadium der Tuber-  
kulose verwende ich das Mittel ausschliesslich.“

Herr Sanitätsrat Dr. med. Nicolai in Greussen (Thüringen):  
„Ich kann Ihnen nur wiederholen, dass Ihr Haematogen  
speziell bei Lungenschwindsüchtigen von ausgezeichnetem und überraschendem  
Erfolge war. Ich werde es gerne empfehlen, da die Empfehlung  
aus meiner vollen Ueberzeugung stammt.“ Depots in allen  
Apotheken. 1-3

Nicolay & Co., Zürich.

### Für Künstler. Gelegenheitskauf.

Billig abzugeben:

**Franz, Stuck - Album**

Pracht-Ausgabe, beinahe neu.

Auskunft erteilt die Exped. des  
„Nebenspalter“ Zürich.



60 Bahnhofstrasse 60

„Herren-Maass-Geschäft“



65-12

Pariser

### Gummi-Artikel

la. Vorzug-Qualität

versendet franko geg. Nachnahme  
od. Marken à 3, 4, 5, 6 u. 7 Fr.  
per Duzend 70-52

Aug de Kennen,  
Zürich I.



### Die hässlichsten Hände und das unreinste Gesicht

erhalten sofort aristokratische Feinheit  
und Form durch Benützung von „Riol“.  
Riol ist eine aus 42 der frischesten und  
edelsten Kräuter hergestellte Seife. Wir  
garantieren, dass ferner Runzeln und  
Falten des Gesichtes, Sommersprossen,  
Mittesser, Nasenröte etc. spurlos ver-  
schwinden nach Gebrauch von „Riol“.  
„Riol“ ist die beste Kopfhäutungs-  
mittel, verhindert das Ausfallen der Haare,  
Kahlköpfigkeit und Kopfkrankheiten.  
„Riol“ ist auch das natürlichste und  
beste Zahnpulver.

Wir verpflichten uns, das Geld sofort  
zurückzuerstatten, wenn man mit „Riol“  
nicht vollat zufrieden ist.  
„Riol“ wird anstatt gewöhnlicher Seife  
benützt. Wer „Riol“ einmal benützt  
bleibt ewig dankbar. Preis per Stück  
Fr. 1.25 gegen Einsendung von  
Fr. 1.35 (auch Briefmarken) franco  
3 Stück Fr. 3.50, 6 Stück Fr. 6.—,  
12 Stück Fr. 10.— franco. Versand  
durch das Generaldepot Versandhaus  
Chronos, Basel.

51-6

H 13996

**Patent-Bureau**  
Steiger Dierker  
Zürich III.  
Prospekte  
u. Ausk. gratis

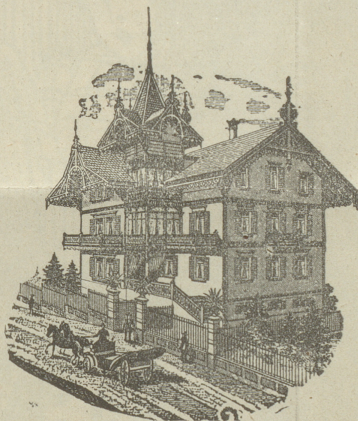
# CIGARETTEN VAUTIER

JÄHRLICHER VERKAUF: 25 MILLIONEN

LETZTE NEUHEITEN:  
MIMOSA  
TOURING  
TRANSVAAL  
MAROCAINES

47/15

## Baugeschäft, Chalet-Fabrik



**CHALET-BAU**  
von der einfachsten bis  
reichsten Ausführung.

**Block- und 7  
Fachwerkbau.**

**Jb. Haldi**  
Architekturbureau  
**BRUGG**  
(Kanton Aargau)  
Telephon.

EXPORT und MONTAGE in alle Länder.

## Baden \* Bad-Hôtel \* Schweizerhof

II. Ranges

am Kurplatz gelegen, mit schöner, schattiger Veranda auf die  
Limmat. Behaglich eingerichtetes Haus mit elektrischer Beleuch-  
tung, bequeme, grosse Bäder, Douchen, Dampfbäder etc. — Vor-  
zügliche Verpflegung. Mässige Preise. Wagen am Bahnhof. —  
Es empfiehlt sich höflich der Besitzer 54/6

197-6

Ad. Baumgartner-Schulthess.

### Act-Modell-Studien



Photographische  
Naturaufnahme,  
weib, männl und  
Kindermodelle für  
Maler, Bildhauer.  
Neuestes in Ste-  
reoskopen, Chan-  
sonetten, eleg. und  
chic. Mustersend.  
gegen Einsendg. v.  
3.5 u. 10fr. Für Nicht-  
konv. folgt Betreff. retour.

Kunstverlag Bloch, Wien I,  
Kohlmarkt 8.

### Photos

für Kunstfreunde,  
schöne Pariser Ori-  
ginale in bester Aus-  
führung. Illustr. Kata-  
log nebst Kabinets  
oder Stereoscop, gut gewählte  
Sendungen, à Fr. 3.50, 5, 10. Bü-  
cher in allen Sprachen. 52-13  
R. Gennert, 89 N. Fbg. St. Martin, Paris.

### Arth-Rigi-Bahn

Der Betrieb der Bergbahn ist  
eröffnet. — Täglich verkehren  
5 Züge. — Illustrierte Sommer-  
fahrpläne gratis v. der Direktion  
der Arth-Rigi-Bahn. 53-15

### Pikante Photographien

Katalog und 25 neue Muster für Fr. 2.—  
63-10 in Briefmarken. (Z 4015)  
R. Adam, Sturla-Cenua (Italia).



### Extra-Anfertigung

von  
**Ansichts-Postkarten  
Orts-Ansichten**

in farbiger oder photographischer  
Ausführung empfiehlt sich  
**Max Roos, Zürich III.**  
Für feine u. exakte Arbeit wird  
Garantie übernommen. 31/52  
Man wende sich betr. Muster u. Preise  
vertrauensvoll an obige Firma.

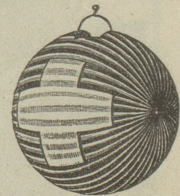
**Nein, kein Quack-  
salz!**  
radikale Heilung, preis-  
gekürzt, einziges nach neuen Ge-  
sichtspunkten und Erfahrungen bear-  
betetes Werk, bereits in mehrere fremde  
Sprachen über-  
setzt, über 3000 Seiten,  
viele Abbildungen. Wirklich  
brauchbarer Ratgeber u. sicherst.  
Wegweiser a. Heilung bei Geschlechts-  
schwäche, Folgen nervenszer-  
rütten der Gewohnheit u. allen sonst ge-  
heilten Leiden.  
Für 2 Fr. Briefm. franco zu beziehen

vom Verfasser Spezial-Arzt Dr. Rumlir in Gen  
Nr. 236. — Vom gleichen Verfasser ist  
erschienen: „Die durch Ansteckung  
entstandene“ 44/100

### Geschlechts-Krank-

heiten und deren radikale Heilung —  
ohne Quecksilber! — Von unschätzbarem ge-  
sundheitlichem Nutzen, da gar Mancher  
sich selbst und Andere vor Elend und Siechtum  
bewahren wird — unentbehrlich für  
jeden derartig Erkrankten. — Für Fr. 1.80  
in Briefmark. erfolgt Franko-Zusendg.

Illustrierte Preis-Liste  
gratis.



illuminations-  
u. Dekorations-Artikel.

### Lampions

illuminationsgläser 62-2  
Schweizer Wappen  
Fahnenstoffe

### Fertige Fahnen

**Franz Carl Weber**  
62 mittlere Bahnhofstrasse 62  
ZÜRICH.